



# Unterausschuss Soziales und Jugend

## im Bezirksausschuss 21 Pasing – Obermenzing



### Protokoll der Sitzung am 30.09.2014

Anwesend: CSU: K. Högn, F. Miroshnikoff, R. Schichtel (Gast)  
SPD: G. Cammerer, E. Lang  
Bündnis 90 / Die Grünen: S. Kaschuba, A. Bergmann  
ÖDP: S. Lettenmayer  
Vorsitz: G. Cammerer  
Gäste: Herr xxxx, Herr xxxx  
Protokoll: S. Kaschuba

#### 1. Kinderfasching Pasing, Herr xxxx

Die Herren xxxx erläutern den geplanten Kinderfasching 2015 mit einem Faschingszug mit verkleideten Kindern, Ende nach 600m Marsch an der Pasinger Promenade "Paseo". Es stellt sich die Frage der Aufsichtspflicht bei den Kindern.

Der UA begrüßt die Planung des Kinderfaschings 2015 mit Faschingszug. Frau Cammerer würde die Adressen der Kindergärten an die ARGE weitergeben. Diese kann einen Brief an die Kindergärten schreiben und anfragen, ob sie Lust haben am Kinderfaschingszug 2015 teilzunehmen. Der BA muß beschließen, ob das Anschreiben mit oder ohne BA erfolgt und Schulen und Elternbeirat eingebunden werden. Die Kinderbeauftragte unterstützt das Projekt.

#### Baureferat

#### 2. Errichtung eines Beachvolleyballfeldes neben dem Pavillon in der Freseniusstr. 117

**(Antrag Nr. 2b) Empfehlung Nr. 14-20 / E 00084 der Bürgerversammlung des Stadtbezirks 21 Pasing-Obermenzing; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 01473 Beschluss des BA des Stadtbezirkes 21 Pasing-Obermenzing vom 07.10.2014**

Die Begründungen für die Ablehnung des Beachvolleyballfeldes ist für Mitglieder des UA nicht nachvollziehbar.

An der Freseniusstraße ist ausreichend Platz vorhanden für ein Beachvolleyballfeld.

Es gibt an diesem Standort nicht ausreichend Sportstätten für Jugendliche. Es würde auch den Sport von Mädchen fördern.

Der Unterhalt eines Beachvolleyballfeldes ist nicht kostenintensiver als der von Kinderspielplätzen mit Sand.

Das Beachvolleyballfelder nur an Seen geplant werden ist kein Argument dafür, dieses vielfach geforderte Beachvolleyballfeld in der Freseniusstraße nicht zu realisieren

#### Sozialreferat

#### 3. Erhalt des Containers in der Freseniusstr. 117 für Kinder und Jugendliche; Empfehlung Nr. 14-20/ E 00083 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 21 Pasing-Obermenzing am 08.07.2014; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 01119; Beschluss des BA des 21. Stadtbezirkes Pasing-Obermenzing vom 07.10.2014

Zur Kenntnis

#### 4. REGSAM - ein starkes soziales Netzwerk für München; REGSAM-Ressourcen anpassen und verstetigen; Produkt 60.732 Kooperation mit freien Trägern. Entwurf Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 04.11.2014 Anlass: Zuschusserhöhung für das REGSAM-Projekt des Trägervereins für regionale soziale Arbeit e.V.

**Inhalt: Antrag des Trägervereins auf Zuschusserhöhung für das REGSAM- Projekt um 312.000 €; Darstellung der Arbeitsschwerpunkte der REGSAM- Moderation; Begründung des Sozialreferats für Zuschusserhöhung um 225.779 €; Vertrag mit Kostenplan, Stellenplan, Leistungsvereinbarung für den REGSAM- Vertragszeitraum ab 2015**

**Entscheidungsvorschlag: Zustimmung zur Zuschusserhöhung ab 2015 um 225.779 €**

REGSAM erhält derzeit 578.000,63 € pro Jahr.

Für die UA-Mitglieder ist die fast 50%ige Erhöhung des Budgets nicht nachvollziehbar. Es stellt sich die Frage, ob Aufgaben des Sozialreferats der LH München outgesourct werden. Ist die beantragte Budget-



# Unterausschuss Soziales und Jugend

## im Bezirksausschuss 21 Pasing – Obermenzing



erhöhung für Vernetzungsarbeit und Runde Tische geplant oder möchte REGSAM vor Ort in Flüchtlingsunterkünften gehen?

Herr Emig wird gebeten die Unterlagen von REGSAM für alle UA-Mitglieder einzuscannen und zu versenden, damit alle eine Informationsgrundlage für die Entscheidung erhalten.

(Internet: [www.regsam.net](http://www.regsam.net))

### Referat für Stadtplanung und Bauordnung

#### 5. München öffnet sein Herz endlich auch für Motorradfahrer!

Antrag Nr. 08-14 / A 03187 der FW vom 19.03.2012; Sitzungsvorlagen Nr. 14-20 / V 01275; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 24.09.2014 (SB)

Zur Kenntnis

### Landeshauptstadt München Oberbürgermeister

#### 6. Münchner Bündnis für Toleranz: „München ist weltoffen und tolerant“ und „München heißt Flüchtlinge willkommen“

Der UA schließt sich der Resolution des Münchner Bündnis für Toleranz an.

### Kreisverwaltungsreferat

#### 7. Anzeige einer Versammlung unter freiem Himmel (Art. 13 BayVersG) am 20.11.2014

Pasinger Bahnhofplatz; Aktion „Sichtwechsel: Straßenkind für einen Tag“ in Kooperation mit dem Kinderhilfswerk terre des hommes

Zur Kenntnis

### Referat für Bildung und Sport

#### 8. Bezirkssportanlage Meyerbeerstr. 115; Austausch des Kunstrasenplatzes Fußball, zusätzliche Maßnahme: Austausch des Kunstrasenplatzes Hockey

Der UA stimmt den Vereinbarungen beim Treffen am 15.09.2014 zu.

#### 9. Einladung: Das Referat für Bildung und Sport trifft die Bezirksausschüsse Stadtbezirke 20,21,22,23 am Mittwoch, den 26.11.2014 um 16.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr in das Referat für Bildung und Sport, Bayerstraße 28, Raum 5074

Vertreter des UA nehmen an diesem Treffen teil.

### Sozialreferat

#### 10. Einladung von Sozialreferentin Brigitte Meier zum Thema „Unterbringung von Flüchtlingen und Wohnungslosen in München“ am Dienstag, den 14.10.2014 um 18:30 Uhr im Sozialreferat, Orleansplatz 11, Saal 1082, 1. Stock

Vertreter des UA nehmen an diesem Treffen teil.

### BDP Bund der Pfadfinderinnen & Pfadfinder

#### 11. Antrag Räumlichkeiten Pfadfinderstamm Marco Polo

Zur Kenntnis

Der UA empfiehlt, daß die Pfadfinder bei Kirchen in Pasing und Obermenzing nachfragen, ob sie Räume zur Verfügung stellen können.

#### 12. Stellungnahme zu Kinderhaus Kai in der August-Exter-Straße 5, Erwerb eines Grundstückes in Pasing (Ecke Orth-/Offenbachstraße)

Der BA-Vorsitzende wird gebeten einen Brief an Herrn xxxx, Verein für Sozialeinrichtungen e.V., zu schreiben, daß der UA dies unterstützt.

Graciela de Cammerer  
UA-Vorsitzende